

Comié



"Al slomini sora de nos Signur, la löm de to müs"
La comunité tol comié da **Maria Teresa Kastlunger - Teia dal Medo**, gnüda a mancé con 95 agn. Ai familiars les condolianzes plü sontides. Che ara pálsi tla pêsc de Chël Bel Dio.

Enformaziuns y Comunicaziuns

Sté adöm dô mësä: En jöbia ai 8 de dezëmber, festa de Santa Maria Imacolada, dô la mësä dles 6:30, él la Uniun Ères d'Al Plan co arjigna endô **café, tê y val' de duc te saif de calogna basete**, sön na spënorä de bona man. Düc é dër bel enviës da storje pro.

Trëi Rêsc: Eniann podarán endô tigní l'aziun dai Trëi Rêsc fora por les ciases, co sará ai 4 y 5 de jená 2023. Al vën chirí **porsones co se mët a desposiziun da acompagné** i grups. Prëibel se lascé adentëne pa Pablo al 333 4762010. Iolan

Conzert/1: En jöbia ai 8 de dezëmber ales 16:00 él te dljia d'La Val en conzert d'Advënt. Al cianta y sona le Cor dles Ères „Raiëta“, „Frisch G'strichn“, „Volxbrass“, le „Cuartet Vocant“ y l'erpa. Magdalena Miribung porta dant tesç meditatifs.

Conzert/2: Le cor „Mosaic Singers&Players“ organisëia en colaboraziun con la Cooperativa Turistica en conzert d'Advënt te dljia d'Al Plan, dal titul „Melodies da Nadé“. Le conzert é en **sabeda ai 10 de dezëmber ales 8 da sëra**.

Biblioteca: La Biblioteca y le Zënter Families Mareo enviëia a na picia **encuntada con i pici cina 3 agn** por descori deboriada le monn dai libri. An s'encunta en lönesc ai 5 de dezëmber ales 10:00 danmisdé, te biblioteca.

Zënter Families: Le Zënter Families Mareo organisëia ai 18 de dezëmber da **ji con la lösa ta Türesc** - sön la Innerhoferalm - y dedô la vijita al museo dles cripeles Maranatha. Le cost é de 12,00€ a familia por le museo. **Infos y prenotaziuns anter i 12 de dezëmber pa Monika al 348 9326779**. An dess ester scric ete pal ZFM por l'assügheraziun. I posc é limitës a 30 porsones. Sce al ne foss nia nëi assá, ván a pé.

Was ist Gott anderes denn Leben und Lieblichkeit, leuchtendes Licht, unvergängliche Güte, richtende Gerechtigkeit und heildendes Erbarmen.

Brigitta von Schweden

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploan: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann A

27.11.2022 - Secunda domëgna d'Advënt

nr. 02

Na usc scraia tal desert... arjignedi le tru al Signur!

Dal Vagnele do San Mateo 3, 1-12

¹En chi dis é loé sö Jan Batista y pordicâ tal desert dla Iudea:
²Dede ota! Deache le règn dal cí é dampró. ³Èl é chël, de chël che le profet Isaia á dit: Na usc scraia tl desert: Arjignedi ca le tru al Signur, avaliedi les strades. ⁴Jan ä endos en quant de polan de camel y en ciol de coran encër sü üfs. Saioc y mí salvaria ea söa spëisa. ⁵La jont de Ierusalem, de döta la Iudea y de döt le raiun dal lórdann jea fora da èl; ⁶ai pissiä sü picës y se lasciä bacé da èl tal lórdann. ⁷Canche Jan odea che trec farisèi y saduzèi gnea al bato, ti ál dit: Os coada de bisches, che s'á pa ensigné, ch'i podëis ti sciampé al iudize co vën? ⁸Portede früc co desmostra osta conversciun ⁹y no minede da podëi dí: I án pö Abraham por pere. I ves diji: Dio pó fá fora de cöstes peres mituns de Abraham. ¹⁰La manara é belo motüda pomez ala raïsc dai lëns. Vigne lën co ne porta nia de bogn früc vën taié jö y sciüré te fü. ¹¹Iu se baci mâ con ega desco sëgno de conversciun, mo chël, co gnará do da me, é plü gaiert co iu, y iu ne sun nia dën da ti despié i cialzá. Èl ves baciará con le Spirit Sant y con fü. ¹²Al tin belo la vëntora tla man y al cernará les zëmes dal formont y abinará ete le formont te söa majun, les zëmes endere borjarál t'en fü co ne se destöda mai.



Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!

Le gran ejompl de San Mocherá



De San Mocherá da Myra vëgnel cunté dër trec avenimonc - cotan de mirachi y en gröm de bones operes. La storia plü conosciüda é bën chëra dles trëi sorus, a chëres che Mocherá ti ä sciüré da finestra ete peres d'or, por les stravardé dala prostituziun. Spo sán ince che Mocherá ä - desco Gejú - apajé ia na tempesta söle mer por salvé na barca, al ä stravardé söa ciüté da na gran ciarestia y meseria y al ti ä salvé la vita a mituns co ea gnüs tuc. Che l'ejompl de San Mocherá, so cör por i atri, söa sensibilité por i plü debli, pói vire ennant ince aldédancö, te nosta vita da vigne dé.



Edema liturgica dai 04.12. ai 11.12.2022

DOM 04.	Secunda domëgna d'Advënt		
	<i>Barbara, beat Johannes Nepomuk von Tschiderer, beat Adolph Kolping</i>		
06:30	<i>gran mëssa a La Pli</i>		
9:30	Corona por +nt André Videsott		
10:00	gran mëssa por dōta la ploania	<i>oferta por la ploania</i>	LAD
	3. Requiem por +nt André Videsott dal ann por +nta Antonia Lanz Miribung +nt Edi Pizzinini - +nt Tone Daverda +nc' de Giovanni Pescollderungg y Annamaria Clara		
Lön 05.	<i>Anno, Reinhard</i>		
19:30	<i>Rorate a La Pli</i>		
Ded 06.	<i>Mocherá (patron da Curt), Klaus, Nicole</i>		
07:30	<i>s.m. a Antermëia</i>		
19:30	corona		
Dem 07.	<i>Ambrosius, Maria Iosefa, Gerald</i>		
17:00	proa dal cor dles ëres		
18:00	s.m. +nc' Romano y Zilia Taibon	<i>(Cor dles Ères)</i>	ITA
	+nt Pire Kaneider - +nta Emma Mutschlechner Frenner dal Cone		
Jöb 08.	GRAN FESTA DE SANTA MARIA IMACOLADA		
	<i>Edith y Elfriede, Sabina</i>		
06:30	gran mëssa	<i>(Chiara – Simon)</i>	LAD
	+nta Maria Clara y sü +nc' compagns +nc' Pisching de Candido - +nc' dal hotel Al Plan		
14:00	<i>gran mëssa y espi da festa a La Pli</i>		
Ven 09.	<i>Johannes Didakus (Juan Diego Cuauhtlatotzin), Valeria, Hanna</i>		
15:00	corona		
19:30	Rorate por +nc' ciantadus		LAD
	+nta Ida Pitscheider Mutschlechner - +nta Loise Federa +nt Roberto Benedetti - +nta Monica Peslalz		
Sab 10.	<i>Maria da Loreto, Angelina</i>		
19:30	<i>Rorate a La Pli</i>		
17:30	corona		
18:00	Rorate por i scizeri – Sci Club – Artejagn	<i>(Eduard-orghi)</i>	ITA
	+nta Anna Konrater Palfrader - +nt Guido Rindler vís y +nc' de Margareth Federa ad intenziun y rengraziamont por la familia de Erardi Oswald y Christine		
DOM 11.	Terza domëgna d'Advënt "Gaudete"		<i>David, Artur</i>
06:30	<i>gran mëssa a La Pli</i>		
9:30	corona por +nta Maria Teresa Kastlunger		
10:00	gran mëssa por dōta la ploania	<i>oferta d'Advënt por la diozeja</i>	LAD
	2. requiem por +nta Maria Teresa Kastlunger +nc' de Angelo y Anna Palfrader - +ntes Angela y Emma Maneschg ad intenziun por na familia <i>(Linda)</i>		
15:00	<i>s.m. a Rina</i>		

2. Domëgna d'Advënt

Advënt é: Se descedé fora dla fraidité spirituala, se destaché dles cosses acumolades ia por l'ann y se mëte sön tru.

Ti jí adencuntra al mister divin, te cater tapes, con ciandëres. Ester muntri por aldí la usc dal Signur. Mo ince: Ma ester atló, ester bogn da aspeté, che Chël Bel Dio se vëgn adencuntra, realisëia nüsc dejiers y fej nosta vita lominosa y bela. Nia ma les cater edemes dan Nadé, mo na vita entiera.

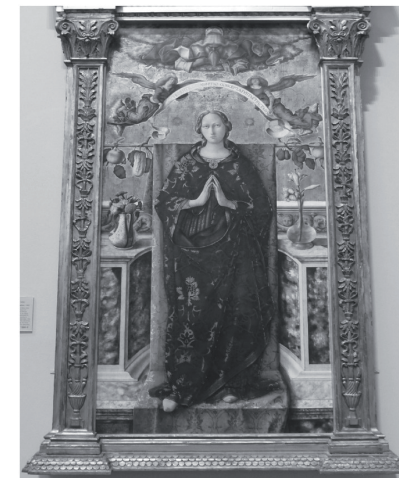
Da ponsé do: No te temëi!

Dijedele ennant, dijede a dúc chi co se tëm: No se temede, no plö avede tëma, Chël Bel Dio é atló Al é gnü te cösc monn - sciompl, püre, desco porsona. Chiridele, metesse sön tru. No le cheride do les stëres, no te placac y nia te vidrines. Chiridele enló, olache i sëis püri, olache i ëis la ria löna y ëis tëma. Enló s'al ascognü, enló le ciararëise, desco en lomin tla net scöra, desco na man co consolëia, desco na usc co dij: No te temëi! *(Peter Horst)*

En püch de cialt

Porté cialt tal monn, é en bun proponimont por l'Advënt. Enconté con "cialt" nia ma chi co á belo cialt te sōa vita, é na gran endesfida. Ciodi che vigne scincunda, vigne atenziun é desco na copa de tē. Ara scialda tla surité. *(Sb)*

Carlo Crivelli, Die Unbefleckte Empfängnis, 1492



Am 8. Dezember 1854 verkündete Papst Pius IX. das Dogma der „Unbefleckten Empfängnis“ Marias, dessen Gegenstand nicht die Geburt Jesu, sondern die Geburt der Gottesmutter ist. Durch einen Gnadenakt Gottes ist Maria ohne Erbsünde empfangen und somit vom ersten Augenblick ihres Daseins an vor der Sünde bewahrt worden, um als Mutter Jesu am göttlichen Erlösungswerk teilzunehmen.

Sorvisc dai Ministronc

Jöbia 08/12 (06:30h): Diana, Madalena y Matthias Deval, Chantal, Felix, Lena y Melanie Feichter, Jan Paul Promberger;

Vendres 09/12 (19:30h): Amelie y Valentina Erlacher, Elena Frenademetz, David y Romina Palfrader, Mattia Ploner, Anita Possamai;

Sabeda 10/12 (18:00h): Marco y Mateo Alberti, Emanuel Frenademetz, Elias y Silvia Obojes, Barbara y Sophie Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss;

Domëgna 11/12 (10:00h): Maja y Matilda Complojer, Pire Maneschg, Antonio Mauro, Emma Mutschlechner

N.B.: Dúc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sò!

